

II

(Atti non legislativi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) N. 1329/2014 DELLA COMMISSIONE

del 9 dicembre 2014

che istituisce i moduli di cui al regolamento (UE) n. 650/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni e all'accettazione e all'esecuzione degli atti pubblici in materia di successioni e alla creazione di un certificato successorio europeo

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) n. 650/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni e all'accettazione e all'esecuzione degli atti pubblici in materia di successioni e alla creazione di un certificato successorio europeo ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 46, paragrafo 3, lettera b), l'articolo 59, paragrafo 1, l'articolo 60, paragrafo 2, l'articolo 61, paragrafo 2, l'articolo 65, paragrafo 2, e l'articolo 67, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) Per la corretta applicazione del regolamento (UE) n. 650/2012 occorre elaborare una serie di moduli.
- (2) A norma del protocollo n. 21 sulla posizione del Regno Unito e dell'Irlanda rispetto allo spazio di libertà, sicurezza e giustizia, allegato al trattato sull'Unione europea e al trattato sul funzionamento dell'Unione europea, detti Stati membri non hanno partecipato all'adozione del regolamento (UE) n. 650/2012. Pertanto, il Regno Unito e l'Irlanda non partecipano all'adozione del presente regolamento.
- (3) A norma degli articoli 1 e 2 del protocollo n. 22 sulla posizione della Danimarca, allegato al trattato sull'Unione europea e al trattato sul funzionamento dell'Unione europea, la Danimarca non partecipa all'adozione del presente regolamento, non è da esso vincolata, né è soggetta alla sua applicazione.
- (4) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato per le successioni,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. Il modulo da utilizzare per l'attestato relativo a una decisione in materia di successioni di cui all'articolo 46, paragrafo 3, lettera b), del regolamento (UE) n. 650/2012 è il modulo I figurante all'allegato 1.
2. Il modulo da utilizzare per l'attestato relativo a un atto pubblico in materia di successioni di cui all'articolo 59, paragrafo 1, e all'articolo 60, paragrafo 2, del regolamento (UE) n. 650/2012 è il modulo II figurante all'allegato 2.
3. Il modulo da utilizzare per l'attestato relativo a una transazione giudiziaria in materia di successioni di cui all'articolo 61, paragrafo 2, del regolamento (UE) n. 650/2012 è il modulo III figurante all'allegato 3.

⁽¹⁾ GUL 201 del 27.7.2012, pag. 107.

4. Il modulo da utilizzare per la domanda di certificato successorio europeo di cui all'articolo 65, paragrafo 2, del regolamento (UE) n. 650/2012 è il modulo IV figurante all'allegato 4.
5. Il modulo da utilizzare per il certificato successorio europeo di cui all'articolo 67, paragrafo 1, del regolamento (UE) n. 650/2012 è il modulo V figurante all'allegato 5.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 17 agosto 2015.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile negli Stati membri conformemente ai trattati.

Fatto a Bruxelles, il 9 dicembre 2014

Per la Commissione

Il presidente

Jean-Claude JUNKER

ALLEGATO I

ALLEGATO I

ATTESTATO

relativo a una decisione in materia di successioni

(Articolo 46, paragrafo 3, lettera b), del regolamento (UE) n. 650/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni e all'accettazione e all'esecuzione degli atti pubblici in materia di successioni e alla creazione di un certificato successorio europeo (¹))

1. Stato membro d'origine (*)

☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia
☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta
☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia
☐ Svezia

2. Organo giurisdizionale o autorità competente che rilascia l'attestato

2.1. Nome e titolo dell'organo giurisdizionale o autorità competente (*):

2.2. Indirizzo

2.2.1. Via e numero/casella postale (*):
.....

2.2.2. Località e CAP (*):

2.3. Telefono (*):

2.4. Fax

2.5. Indirizzo e-mail:

2.6. Altre informazioni pertinenti (precisare):
.....
.....

3. Organo giurisdizionale (²) che ha emesso la decisione (da compilarsi SOLTANTO se diverso dall'autorità di cui alla sezione 2)

3.1. Nome e titolo dell'organo giurisdizionale (*):

3.2. Indirizzo

3.2.1. Via e numero/casella postale (*):
.....

3.2.2. Località e CAP (*):

3.3. Telefono (*):

3.4. Fax 2

3.5. Indirizzo e-mail:

4. Decisione

4.1. Data (gg/mm/aaaa) della decisione (*):

4.2. Numero di riferimento della decisione (*):

4.3. Parti della decisione ⁽³⁾**4.3.1. Parte A**4.3.1.1. Cognome e nome/i o denominazione dell'organizzazione (*):
.....

4.3.1.2. Data (gg/mm/aaaa) e luogo di nascita o, qualora si tratti di un'organizzazione, data (gg/mm/aaaa), luogo di registrazione e titolo del registro/dell'autorità preposta alla registrazione:

4.3.1.3. Numero di identificazione ⁽⁴⁾

4.3.1.3.1. Numero di documento di identità:

4.3.1.3.2. Numero di sicurezza sociale:

4.3.1.3.3. Numero di registrazione:

4.3.1.3.4. Altro (precisare):

4.3.1.4. Indirizzo

4.3.1.4.1. Via e numero/casella postale:
.....
.....

4.3.1.4.2. Località e CAP:

4.3.1.4.3. Paese

☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna
☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria
☐ Malta ☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia
☐ Finlandia ☐ Svezia

☐ Altro (precisare il codice ISO):

4.3.1.5. Indirizzo e-mail:

.....

4.3.1.6. Posizione nel procedimento(*)

4.3.1.6.1. ☐ Attore4.3.1.6.2. ☐ Convenuto4.3.1.6.3. ☐ Altro (precisare):

4.3.1.7. Qualità nella successione (spuntare più di una casella, se necessario) (*)

4.3.1.7.1. ☐ Erede4.3.1.7.2. ☐ Legatario4.3.1.7.3. ☐ Esecutore testamentario4.3.1.7.4. ☐ Amministratore dell'eredità4.3.1.7.5. ☐ Altro (precisare):

4.3.2. Parte B

4.3.2.1. Cognome e nome/i o denominazione dell'organizzazione (*):

.....

4.3.2.2. Data (gg/mm/aaaa) e luogo di nascita o, qualora si tratti di un'organizzazione, data (gg/mm/aaaa), luogo di registrazione e titolo del registro/dell'autorità preposta alla registrazione:

4.3.2.3. Numero di identificazione ⁽⁴⁾

4.3.2.3.1. Numero di documento di identità:

4.3.2.3.2. Numero di sicurezza sociale:

4.3.2.3.3. Numero di registrazione:

4.3.2.3.4. Altro (precisare):

4.3.2.4. Indirizzo

4.3.2.4.1. Via e numero/casella postale:

.....

4.3.2.4.2. Località e CAP:

4.3.2.4.3. Paese

☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna

☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria

☐ Malta ☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia

☐ Slovacchia ☐ Finlandia ☐ Svezia

☐ Altro (precisare il codice ISO):

4.3.2.5. Indirizzo e-mail:

4.3.2.6. Posizione nel procedimento (*)

4.3.2.6.1. ☐ Attore

4.3.2.6.2. ☐ Convenuto

4.3.2.6.3. ☐ Altro (precisare):

4.3.2.7. Qualità nella successione (spuntare più di una casella se necessario)*

4.3.2.7.1. ☐ Erede

4.3.2.7.2. ☐ Legatario

4.3.2.7.3. ☐ Esecutore testamentario

4.3.2.7.4. ☐ Amministratore dell'eredità

4.3.2.7.5. ☐ Altro (precisare):

4.4. La decisione è stata resa in contumacia (*)

4.4.1. ☐ Sì (indicare la data (gg/mm/aaaa) in cui la domanda giudiziale o un atto equivalente è stato notificato o comunicato all'interessato):

4.4.2. ☐ No

4.5. È chiesta l'iscrizione in un registro?

4.5.1. ☐ Sì

4.5.2. ☐ No

4.6. In caso di risposta Affermativa al punto 4.5.1., la decisione non è più impugnabile con un mezzo ordinario, compreso dinanzi all'organo giurisdizionale di ultimo grado:

4.6.1. ☐ Yes

4.6.2. ☐ No

5. Esecutività della decisione

5.1. L'attestato è chiesto ai fini dell'esecuzione della decisione in un altro Stato membro? (*)

5.1.1. ☐ Sì

5.1.2. ☐ No

5.1.3. ☐ Non a conoscenza del richiedente

5.2. In caso di risposta AFFERMATIVA al punto 5.1.1., la decisione è esecutiva nello Stato membro d'origine senza che debbano essere soddisfatte altre condizioni (*)

5.2.1. ☐ Sì (precisare la o le obbligazioni esecutive):

.....

5.2.2. ☐ Sì, ma solo una parte/alcune parti della decisione (precisare la o le obbligazioni esecutive):

.....

5.2.3. La o le obbligazioni sono esecutive nei confronti della o delle persone seguenti:

5.2.3.1. ☐ Parte A

5.2.3.2. ☐ Parte B

5.2.3.3. ☐ Altro (precisare):

6. Interessi

6.1. È chiesto il recupero di interessi? (*)

6.1.1. ☐ Sì

6.1.2. ☐ No

6.2. In caso di risposta AFFERMATIVA al punto 6.1.1 (*)

6.2.1. Interessi

6.2.1.1. ☐ Non precisati nella decisione

6.2.1.2. ☐ Sì, precisati nella decisione come segue

6.2.1.2.1. Interessi dovuti dal: (data (gg/mm/aaaa) o evento) al: (data (gg/mm/aaaa) o evento) ⁽⁵⁾

6.2.1.2.2. ☐ Importo finale:

6.2.1.2.3. ☐ Metodo per il calcolo degli interessi

6.2.1.2.3.1. ☐ Tasso: %

6.2.1.2.3.2. ☐ Tasso: % rispetto al tasso di riferimento (BCE/tasso di riferimento della banca centrale nazionale:)

applicabile al: (data (gg/mm/aaaa) o evento)

6.2.2.	Interessi legali da calcolare conformemente a (precisare la fonte pertinente):
	
	
	
6.2.2.1.	Interessi dovuti dal: (data (gg/mm/aaaa) o evento) al: (data (gg/mm/aaaa) o evento) ⁽⁵⁾
6.2.2.2.	Metodo per il calcolo degli interessi
6.2.2.2.1.	☐ Tasso: %
6.2.2.2.2.	☐ Tasso: % rispetto al tasso di riferimento (BCE/tasso di riferimento della banca centrale nazionale:)
	applicabile al: (data (gg/mm/aaaa) o evento)
6.2.2.2.2.1.	☐ Prima data del semestre di ritardo del debitore
6.2.2.2.2.2.	☐ Altro evento (precisare):
6.2.3.	Capitalizzazione degli interessi (precisare):
	
	
	
	
	
	
6.2.4.	Valuta
	☐ euro (EUR) ☐ lev (BGN)
	☐ corona ceca (CZK) ☐ kuna (HRK)
	☐ fiorino ungherese (HUF) ☐ zloty (PLN)
	☐ leu romeno (RON) ☐ corona svedese (SEK)
	☐ altro (precisare codice ISO):
7. Costi e spese	
7.1.	Parti che hanno beneficiato in tutto o in parte del patrocinio a spese dello Stato
7.1.1.	☐ Parte A
7.1.2.	☐ Parte B
7.1.3.	☐ Altra parte (precisare):
7.2.	Parti che hanno beneficiato dell'esenzione dai costi o dalle spese
7.2.1.	☐ Parte A
7.2.2.	☐ Parte B
7.2.3.	☐ Altra parte (precisare):

7.3.	È chiesto il recupero delle spese giudiziali? (*)
7.3.1.	☐ Sì ⁽⁶⁾
7.3.2.	☐ No
7.4.	In caso di risposta AFFERMATIVA al punto 7.3.1., la/e persona/e seguente/i, contro cui è chiesta l'esecuzione, è stata/sono state condannata/e ai costi e alle spese (*)
7.4.1.	☐ Parte A
7.4.2.	☐ Parte B
7.4.3.	☐ Altra parte (precisare):
7.4.4.	☐ Se più persone sono state condannate a sostenere i costi o le spese, l'importo totale può essere riscosso da ciascuna di esse?
7.4.4.1.	☐ Sì
7.4.4.2.	☐ No
7.5.	In caso di risposta AFFERMATIVA al punto 7.3.1., i costi o le spese di cui si chiede il recupero sono i seguenti (nel caso in cui i costi o le spese possano essere recuperati da più persone, inserire la ripartizione per ciascuna persona separatamente) (*)
7.5.1.	☐ I costi o le spese sono stati fissati nella decisione sotto forma di un importo totale (precisare l'importo):
7.5.2.	☐ I costi o le spese sono stati fissati nella decisione sotto forma di una percentuale del totale dei costi (precisare la percentuale del totale): %.
7.5.3.	☐ Il pagamento dei costi o delle spese è stato determinato nella decisione e gli importi esatti sono i seguenti:
7.5.3.1.	☐ Spese di giudizio:
7.5.3.2.	☐ Onorari degli avvocati:
7.5.3.3.	☐ Spese di notificazione e/o comunicazione degli atti:
7.5.3.4.	☐ Altro (precisare):
7.5.4.	☐ Altro (precisare):
7.6.	In caso di risposta AFFERMATIVA al punto 7.3.1. (*)
7.6.1.	Interessi sui costi o sulle spese
7.6.1.1.	☐ Non precisati nella decisione
7.6.1.2.	☐ Sì, precisati nella decisione come segue
7.6.1.2.1.	Interessi dovuti dal: (data (gg/mm/aaaa) o evento) al: ((data (gg/mm/aaaa) o evento) ⁽⁵⁾)
7.6.1.2.2.	☐ Importo finale:
7.6.1.2.3.	☐ Metodo per il calcolo degli interessi
7.6.1.2.3.1.	☐ Tasso: %
7.6.1.2.3.2.	☐ Tasso: % rispetto al tasso di riferimento (BCE/tasso di riferimento della banca centrale nazionale:) applicabile al: (data (gg/mm/aaaa) o evento)

7.6.2. Interessi legali da calcolare conformemente a (precisare la fonte pertinente):

.....

.....

.....

7.6.2.1. Interessi dovuti dal: (data (gg/mm/aaaa) o evento)
al: (data (gg/mm/aaaa) o evento) ⁽⁵⁾

7.6.2.2. Metodo per il calcolo degli interessi

7.6.2.2.1. ☐ Tasso: %

7.6.2.2.2. ☐ Tasso: % rispetto al tasso di riferimento (BCE/tasso di riferimento della banca centrale nazionale.)
applicabile al: (data (gg/mm/aaaa) o evento)

7.6.3. Capitalizzazione degli interessi (precisare):

.....

.....

.....

7.6.4. Valuta

☐ euro (EUR) ☐ lev (BGN)

☐ corona ceca (CZK) ☐ kuna (HRK)

☐ fiorino ungherese (HUF) ☐ zloty (PLN)

☐ leu romeno (RON) ☐ corona svedese (SEK)

☐ altro (precisare codice ISO):

In caso di fogli supplementari aggiunti, numero totale di pagine (*):

Fatto a (*): addì (*): (gg/mm/aaaa)

Firma e/o timbro dell'organo giurisdizionale o dell'autorità competente che rilascia l'attestato (*):

.....

.....

(*) Informazioni obbligatorie.

⁽¹⁾ GU L 201 del 27.7.2012, pag. 107.

⁽²⁾ Conformemente all'articolo 3, paragrafo 2, del regolamento (UE) n. 650/2012, il termine «organo giurisdizionale» indica, a determinate condizioni, oltre alle autorità giudiziarie, tutte le altre autorità e i professionisti legali competenti in materia di successioni che esercitano funzioni giudiziarie o agiscono su delega di un'autorità giudiziaria o sotto il controllo di un'autorità giudiziaria. L'elenco di tali altre autorità e dei professionisti legali è pubblicato nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

⁽³⁾ Allegare un foglio supplementare se la decisione riguarda più di due parti.

⁽⁴⁾ Indicare il numero più pertinente, se del caso.

⁽⁵⁾ Aggiungere altri periodi se necessario.

⁽⁶⁾ Il presente punto riguarda anche le situazioni nelle quali la ripartizione dei costi o delle spese avviene mediante decisione separata.

ALLEGATO 2

MODULO II

ATTESTATO

relativo a un atto pubblico in materia di successioni

(Articolo 59, paragrafo 1, e articolo 60, paragrafo 2, del regolamento (UE) n. 650/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni e all'accettazione e all'esecuzione degli atti pubblici in materia di successioni e alla creazione di un certificato successorio europeo ⁽¹⁾)

1. Stato membro d'origine (*)

☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia
☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta
☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia
☐ Svezia

2. Autorità che ha redatto l'atto pubblico e che rilascia l'attestato

2.1. Nome e titolo dell'autorità (*):

2.2. Indirizzo

2.2.1. Via e numero/casella postale (*):

.....

2.2.2. Località e CAP(*):

2.3. Telefono (*):

2.4. Fax

2.5. Indirizzo e-mail:

2.6. Altre informazioni pertinenti (precisare):

.....

3. Atto pubblico

3.1. Data (gg/mm/aaaa) in cui è stato redatto l'atto pubblico (*):

3.2. Numero di riferimento dell'atto pubblico:

3.3. Data (gg/mm/aaaa) in cui l'atto pubblico

3.3.1. è stato registrato presso il registro nello Stato membro d'origine
 OPPURE

3.3.2. è stato depositato presso il registro dello Stato membro d'origine

(3.3.1 o 3.3.2 da compilarsi SOLTANTO se la data è diversa da quella indicata al punto 3.1 e se la data di registrazione/deposito presso il registro determina l'effetto giuridico dell'atto)

3.3.3. Numero di riferimento del registro:

3.4. Parti dell'atto pubblico ⁽²⁾

3.4.1. Parte A

3.4.1.1. Cognome e nome/i o denominazione dell'organizzazione (*):

3.4.1.2. Data (gg/mm/aaaa) e luogo di nascita o, qualora si tratti di un'organizzazione, data (gg/mm/aaaa), luogo di registrazione e titolo del registro/dell'autorità preposta alla registrazione:

3.4.1.3. Numero di identificazione ⁽⁴⁾

3.4.1.3.1. Numero di documento di identità:

3.4.1.3.2. Numero di sicurezza sociale:

3.4.1.3.3. Numero di registrazione:

3.4.1.3.4. Altro (precisare):

3.4.1.4. Indirizzo

3.4.1.4.1. Via e numero/casella postale:

3.4.1.4.2. Località e CAP:

3.4.1.4.3. Paese

☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna
☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria
☐ Malta ☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia
☐ Slovacchia ☐ Finlandia ☐ Svezia

☐ Altro (precisare il codice ISO):

3.4.1.5. Qualità della parte A (spuntare più di una casella se necessario)*

3.4.1.5.1. ☐ Erede

3.4.1.5.2. ☐ Legatario

3.4.1.5.3. ☐ Esecutore testamentario

3.4.1.5.4. ☐ Amministratore dell'eredità

3.4.1.5.5. ☐ Testatore

3.4.1.5.6. ☐ Altro (precisare):

3.4.2. Parte B

3.4.2.1. Cognome e nome/i o denominazione dell'organizzazione (*):

3.4.2.2. Data (gg/mm/aaaa) e luogo di nascita o, qualora si tratti di un'organizzazione, data (gg/mm/aaaa), luogo di registrazione e titolo del registro/dell'autorità preposta alla registrazione:

3.4.2.3. Numero di identificazione

3.4.2.3.1. Numero di documento di identità:

3.4.2.3.2. Numero di sicurezza sociale:

3.4.2.3.3. Numero di registrazione:

3.4.2.3.4. Altro (precisare):

3.4.2.4. Indirizzo

3.4.2.4.1. Via e numero/casella postale:

- 3.4.2.4.2. Località e CAP:
- 3.4.2.4.3. Paese
- ☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna
☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria
☐ Malta ☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia
☐ Slovacchia ☐ Finlandia ☐ Svezia
- ☐ Altro (precisare il codice ISO):
- 3.4.2.5. Qualità della parte B (spuntare più di una casella se necessario)*
- 3.4.2.5.1. ☐ Erede
- 3.4.2.5.2. ☐ Legatario
- 3.4.2.5.3. ☐ Esecutore testamentario
- 3.4.2.5.4. ☐ Amministratore dell'eredità
- 3.4.2.5.5. ☐ Testatore
- 3.4.2.5.6. ☐ Altro (precisare):

4. Accettazione degli atti pubblici (Articolo 59 del regolamento (UE) n. 650/2012)

- 4.1. È chiesta l'accettazione dell'atto pubblico? (*)
- 4.1.1. ☐ Sì
- 4.1.2. ☐ No
- 4.2. **Autenticità dell'atto (*in caso di risposta AFFERMATIVA al punto 4.1.1.)**
- 4.2.1. ☐ Secondo la legge dello Stato membro d'origine l'atto pubblico ha un'efficacia probatoria specifica rispetto ad altri atti scritti (*).
- 4.2.1.1. L'efficacia probatoria specifica riguarda i seguenti elementi: (*)
- 4.2.1.1.1. ☐ la data in cui è stato redatto l'atto pubblico
- 4.2.1.1.2. ☐ il luogo in cui è stato redatto l'atto pubblico
- 4.2.1.1.3. ☐ l'origine della firma delle parti dell'atto pubblico
- 4.2.1.1.4. ☐ il contenuto delle dichiarazioni delle parti
- 4.2.1.1.5. ☐ i fatti che l'autorità dichiara verificati in sua presenza
- 4.2.1.1.6. ☐ le azioni che l'autorità dichiara di aver svolto
- 4.2.1.1.7. ☐ altro (precisare):
.....
.....
.....
- 4.2.2. Secondo la legge dello Stato membro d'origine l'atto pubblico cessa di avere efficacia probatoria specifica per effetto di (indicare se pertinente):
- 4.2.2.1. ☐ una decisione giudiziaria resa
- 4.2.2.1.1. ☐ in un procedimento giudiziario ordinario

4.2.2.1.2.	☐ in un procedimento giudiziario speciale previsto per legge a tal fine (indicare la denominazione e/o i riferimenti giuridici):
4.2.2.2.	☐ Altro (precisare):
4.2.3.	☐ Per quanto consta all'autorità, l'autenticità dell'atto pubblico non è contestata nello Stato membro d'origine (*).
4.3.	Negozi giuridici e rapporti giuridici registrati nell'atto pubblico (*) (in caso di risposta AFFERMATIVA al punto 4.1.1.)
4.3.1.	Per quanto consta all'autorità, l'atto pubblico (*):
4.3.1.1.	☐ non è oggetto di contestazione riguardo ai negozi giuridici o ai rapporti giuridici in esso registrati
4.3.1.2.	☐ è oggetto di contestazione riguardo ai negozi giuridici o ai rapporti giuridici in esso registrati, su punti specifici non coperti dal presente attestato (precisare):
4.3.2.	☐ Altre informazioni pertinenti (precisare):
5. Altre informazioni	
5.1.	Nello Stato membro d'origine l'atto pubblico costituisce titolo idoneo per l'iscrizione di un diritto su beni immobili o mobili nei pertinenti registri ⁽⁴⁾ .
5.1.1.	☐ Sì (precisare):
5.1.2.	☐ No
6. Esecutività degli atti pubblici (Articolo 60 del regolamento (UE) n. 650/2012)	
6.1.	È chiesta l'esecuzione dell'atto pubblico? (*)
6.1.1.	☐ Sì
6.1.2.	☐ No
6.2.	In caso di risposta AFFERMATIVA al punto 6.1.1., l'atto pubblico è esecutivo nello Stato membro d'origine senza che debbano essere soddisfatte altre condizioni? (*)

- 6.2.1. ☐ Sì (precisare la o le obbligazioni esecutive):
-
-
-
- 6.2.2. ☐ Sì, ma solo una parte/alcune parti dell'atto pubblico (precisare la o le obbligazioni esecutive):
-
-
-
- 6.2.3. ☐ La o le obbligazioni sono esecutive nei confronti della o delle persone seguenti: (*)
- 6.2.3.1. ☐ Parte A
- 6.2.3.2. ☐ Parte B
- 6.2.3.3. ☐ Altro (precisare):
-
-

7. Interessi

- 7.1. È chiesto il recupero di interessi? (*)
- 7.1.1. ☐ Sì
- 7.1.2. ☐ No
- 7.2. In caso di risposta AFFERMATIVA al punto 7.1.1. (*)
- 7.2.1. Interessi
- 7.2.1.1. ☐ Non precisati nell'atto pubblico
- 7.2.1.2. ☐ Sì, precisati nell'atto pubblico come segue
- 7.2.1.2.1. Interessi dovuti dal: (data (gg/mm/aaaa) o evento)
- al: (data (gg/mm/aaaa) o evento) ⁽⁵⁾
- 7.2.1.2.2. ☐ Importo finale:
- 7.2.1.2.3. ☐ Metodo per il calcolo degli interessi
- 7.2.1.2.3.1. ☐ Tasso: %
- 7.2.1.2.3.2. ☐ Tasso: % rispetto al tasso di riferimento (BCE/tasso di riferimento della banca centrale nazionale:)
- applicabile al: (data (gg/mm/aaaa) o evento)
- 7.2.2. Interessi legali da calcolare conformemente a (precisare la fonte pertinente):
-
-
- 7.2.2.1. Interessi dovuti dal: (data (gg/mm/aaaa) o evento)
- al: (data (gg/mm/aaaa) o evento) ⁽⁵⁾
- 7.2.2.2. Metodo per il calcolo degli interessi
- 7.2.2.2.1. ☐ Tasso: %

7.2.2.2. ☐ Tasso: % rispetto al tasso di riferimento
(BCE/tasso di riferimento della banca centrale nazionale:)
applicabile al: (data (gg/mm/aaaa) o evento)

7.2.3. Capitalizzazione degli interessi (precisare):
.....
.....
.....

7.2.4. Valuta
☐ euro (EUR) ☐ lev (BGN)
☐ corona ceca (CZK) ☐ kuna (HRK)
☐ fiorino ungherese (HUF) ☐ zloty (PLN)
☐ leu romeno (RON) ☐ corona svedese (SEK)
☐ altro (precisare codice ISO):

In caso di fogli supplementari aggiunti, numero totale di pagine (*):

Fatto a (*): addì (*): (gg/mm/aaaa)

Firma e/o timbro dell'autorità che rilascia l'attestato (*):

.....
.....

(¹) Informazioni obbligatorie.

(¹) GU L 201 del 27.7.2012, pag. 107.

(²) Allegare un foglio supplementare se l'atto pubblico riguarda più di due parti.

(³) Indicare il numero più pertinente, se del caso.

(⁴) L'iscrizione in un registro di un diritto su beni immobili o mobili è disciplinata dalla legge dello Stato membro in cui è tenuto il registro.

(⁵) Aggiungere altri periodi se necessario.

ALLEGATO 3

MODULO III

ATTESTATO

relativo a una transazione giudiziaria in materia di successioni

(Articolo 61, paragrafo 2, del regolamento (UE) n. 650/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni e all'accettazione e all'esecuzione degli atti pubblici in materia di successioni e alla creazione di un certificato successorio europeo ⁽¹⁾)

1. Stato membro d'origine (*)

☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia
☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta
☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia
☐ Finlandia ☐ Svezia

2. Organo giurisdizionale che ha approvato la transazione giudiziaria o dinanzi al quale essa è stata conclusa e che rilascia l'attestato

2.1. Nome e titolo dell'organo giurisdizionale ⁽²⁾ (*):

2.2. Indirizzo

2.2.1. Via e numero/casella postale (*):

2.2.2. Località e CAP (*):

2.3. Telefono (*):

2.4. Fax

2.5. Indirizzo e-mail:

2.6. Altre informazioni pertinenti (precisare):

3. Transazione giudiziaria

3.1. Data (gg/mm/aaaa) della transazione giudiziaria (*):

3.2. Numero di riferimento della transazione giudiziaria

3.3. Parti della transazione giudiziaria ⁽³⁾:

3.3.1. Parte A

3.3.1.1. Cognome e nome/i o denominazione dell'organizzazione (*):

3.3.1.2. Data (gg/mm/aaaa) e luogo di nascita o, qualora si tratti di un'organizzazione, data (gg/mm/aaaa), luogo di registrazione e titolo del registro/dell'autorità preposta alla registrazione:

3.3.1.3.	Numero di identificazione ⁽⁴⁾
3.3.1.3.1.	Numero di documento di identità:
3.3.1.3.2.	Numero di sicurezza sociale:
3.3.1.3.3.	Numero di registrazione:
3.3.1.3.4.	Altro (precisare):
3.3.1.4.	Indirizzo
3.3.1.4.1.	Via e numero/casella postale:
	
3.3.1.4.2.	Località e CAP:
3.3.1.4.3.	Paese:
	☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna
	☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria
	☐ Malta ☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia
	☐ Slovacchia ☐ Finlandia ☐ Svezia
	☐ Altro (precisare il codice ISO):
3.3.1.5.	Indirizzo e-mail:
3.3.1.6.	Posizione nel procedimento (*)
3.3.1.6.1.	☐ Attore
3.3.1.6.2.	☐ Convenuto
3.3.1.6.3.	☐ Altro (precisare):
3.3.1.7.	Qualità nella successione (spuntare più di una casella se necessario) (*)
3.3.1.7.1.	☐ Erede
3.3.1.7.2.	☐ Legatario
3.3.1.7.3.	☐ Esecutore testamentario
3.3.1.7.4.	☐ Amministratore dell'eredità
3.3.1.7.5.	☐ Altro (precisare):
3.3.2.	Parte B
3.3.2.1.	Cognome e nome/i o denominazione dell'organizzazione (*):
	
3.3.2.2.	Data (gg/mm/aaaa) e luogo di nascita o, qualora si tratti di un'organizzazione, data (gg/mm/aaaa), luogo di registrazione e titolo del registro/dell'autorità preposta alla registrazione:
3.3.2.3.	Numero di identificazione
3.3.2.3.1.	Numero di documento di identità:
3.3.2.3.2.	Numero di sicurezza sociale:
3.3.2.3.3.	Numero di registrazione:
3.3.2.3.4.	Altro (precisare):

3.3.2.4. Indirizzo

3.3.2.4.1. Via e numero/casella postale:

.....

3.3.2.4.2. Località e CAP:

3.3.2.4.3. Paese:

☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna
☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria
☐ Malta ☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia
☐ Slovacchia ☐ Finlandia ☐ Svezia

☐ Altro (precisare il codice ISO):

3.3.2.5. Indirizzo e-mail:

3.3.2.6. Posizione nel procedimento (*)

3.3.2.6.1. ☐ Attore

3.3.2.6.2. ☐ Convenuto

3.3.2.6.3. ☐ Altro (precisare):

3.3.2.7. Qualità nella successione (spuntare più di una casella se necessario) (*)

3.3.2.7.1. ☐ Erede

3.3.2.7.2. ☐ Legatario

3.3.2.7.3. ☐ Esecutore testamentario

3.3.2.7.4. ☐ Amministratore dell'eredità

3.3.2.7.5. ☐ Altro (precisare):

.....

4. Esecutività della transazione giudiziaria

4.1. La transazione giudiziaria è esecutiva nello Stato membro d'origine senza che debbano essere soddisfatte altre condizioni? (*)

4.1.1. ☐ Sì (precisare la o le obbligazioni esecutive):

.....

.....

4.1.2. ☐ Sì, ma solo una parte/alcune parti della transazione giudiziaria (precisare la o le obbligazioni esecutive):

.....

.....

4.2. L'obbligazione è esecutiva nei confronti della o delle persone seguenti (*)

4.2.1. ☐ Parte A

4.2.2. ☐ Parte B

4.2.3. ☐ Altro (precisare):

.....

5. Interessi

5.1. È chiesto il recupero di interessi? (*)

5.1.1. ☐ Sì

5.1.2. ☐ No

5.2. In caso di risposta AFFERMATIVA al punto 5.1.1. (*)

5.2.1. Interessi

5.2.1.1. ☐ Non precisati nella transazione giudiziaria

5.2.1.2. ☐ Sì, precisati nella transazione giudiziaria come segue:

5.2.1.2.1. Interessi dovuti dal: (data (gg/mm/aaaa) o evento)
al: (data (gg/mm/aaaa) o evento) ⁽⁵⁾

5.2.1.2.2. ☐ Importo finale:

5.2.1.2.3. ☐ Metodo per il calcolo degli interessi

5.2.1.2.3.1. ☐ Tasso: %

5.2.1.2.3.2. ☐ Tasso: % rispetto al tasso di riferimento (BCE/tasso di riferimento della banca centrale nazionale:)
applicabile al: (data (gg/mm/aaaa) o evento)

5.2.2. Interessi legali da calcolare conformemente a (precisare la fonte pertinente):
.....
.....

5.2.2.1. Interessi dovuti dal: (data (gg/mm/aaaa) o evento)
al: (data (gg/mm/aaaa) o evento) ⁽⁵⁾

5.2.2.2. Metodo per il calcolo degli interessi

5.2.2.2.1. ☐ Tasso: %

5.2.2.2.2. ☐ Tasso: % rispetto al tasso di riferimento (BCE/tasso di riferimento della banca centrale nazionale:)
applicabile al: (data (gg/mm/aaaa) o evento)

5.2.3. Capitalizzazione degli interessi (precisare):
.....
.....

5.2.4. Valuta

☐ euro (EUR) ☐ lev (BGN)

☐ corona ceca (CZK) ☐ kuna (HRK)

☐ fiorino ungherese (HUF) ☐ zloty (PLN)

☐ leu romeno (RON) ☐ corona svedese (SEK)

☐ altro (precisare codice ISO):

In caso di fogli supplementari aggiunti, numero totale di pagine (*):

Fatto a (*): addì (*): (gg/mm/aaaa)

Firma e/o timbro dell'organo giurisdizionale che rilascia l'attestato (*):

.....

(*) Informazioni obbligatorie.

⁽¹⁾ GU L 201 del 27.7.2012, pag. 107.

⁽²⁾ Conformemente all'articolo 3, paragrafo 2, del regolamento (UE) n. 650/2012, il termine «organo giurisdizionale» indica, a determinate condizioni, oltre alle autorità giudiziarie, tutte le altre autorità e i professionisti legali competenti in materia di successioni che esercitano funzioni giudiziarie o agiscono su delega di un'autorità giudiziaria o sotto il controllo di un'autorità giudiziaria. L'elenco di tali altre autorità e dei professionisti legali è pubblicato nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

⁽³⁾ Allegare un foglio supplementare se la transazione riguarda più di due parti.

⁽⁴⁾ Indicare il numero più pertinente, se del caso.

⁽⁵⁾ Aggiungere altri periodi se necessario.

ALLEGATO 4

MODULO IV

Domanda di certificato successorio europeo

(Articolo 65 del regolamento (UE) n. 650/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni e all'accettazione e all'esecuzione degli atti pubblici in materia di successioni e alla creazione di un certificato successorio europeo ⁽¹⁾)

AVVISO AL RICHIEDENTE

Questo modulo facoltativo può agevolare la raccolta delle informazioni necessarie per il rilascio del certificato successorio europeo. I suoi allegati permettono di fornire ulteriori informazioni utili per situazioni specifiche.

Si consiglia di verificare preventivamente le informazioni di cui occorre disporre per ottenere il certificato.

Allegati acclusi al modulo di domanda ⁽²⁾

- ☐ Allegato I — Estremi dell'organo giurisdizionale o altra autorità competente che tratta o ha trattato la successione in quanto tale (SOLTANTO se diverso/a dall'autorità di cui alla sezione 2 del modulo di domanda)
- ☐ Allegato II — Generalità del o dei richiedenti (SOLTANTO per le persone giuridiche)
- ☐ Allegato III — Generalità del rappresentante del o dei richiedenti (SOLTANTO in caso di rappresentanza)
- ☐ Allegato IV — Generalità del coniuge/ex coniuge o partner/ex partner del defunto (SOLTANTO se il defunto aveva un coniuge/ex coniuge o un partner/ex partner)
- ☐ Allegato V — Generalità di altri possibili beneficiari (SOLTANTO se diversi dal richiedente o dal coniuge/ex coniuge o partner/ex partner)
- ☐ Nessun allegato

1. Stato membro dell'autorità cui è presentata la domanda ⁽³⁾ (*)

- ☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna
☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta
☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia
☐ Svezia

2. Autorità cui è presentata la domanda ⁽⁴⁾

- 2.1. Nome (*):
- 2.2. Indirizzo
- 2.2.1. Via e numero/casella postale (*):

- 2.2.2. Località e CAP (*):
- 2.3. Altre informazioni pertinenti (precisare):

3. Generalità del richiedente (persona fisica)

3.1. Cognome e nome/i(*):

3.2. Cognome da nubile (se diverso dal punto 3.1.):

3.3. Sesso (*)

3.3.1. ☐ M

3.3.2. ☐ F

3.4. Data (gg/mm/aaaa) e luogo di nascita (*):

3.5. Stato civile

3.5.1. ☐ Celibe/Nubile

3.5.2. ☐ Coniugato/a

3.5.3. ☐ Partner registrato/a

3.5.4. ☐ Divorziato/a

3.5.5. ☐ Vedovo/a

3.5.6. ☐ Altro (precisare):

3.6. Cittadinanza (*)

☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna
☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria
☐ Malta ☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia
☐ Slovacchia ☐ Finlandia ☐ Svezia

☐ Altro (precisare il codice ISO):

3.7. Numero di identificazione (⁶):

3.7.1. Numero di documento di identità nazionale:

3.7.2. Numero di sicurezza sociale:

3.7.3. Codice fiscale:

3.7.4. Altro (precisare):

3.8. Indirizzo

3.8.1. Via e numero/casella postale (*):

3.8.2. Località e CAP (*):

3.8.3. Paese:

☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna
☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria
☐ Malta ☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia
☐ Slovacchia ☐ Finlandia ☐ Svezia

☐ Altro (precisare il codice ISO):

[illegible]

4.4. ☐ *Poteri di amministrare l'eredità*

Il certificato dev'essere utilizzato in un altro Stato membro per esercitare i poteri di amministrare l'eredità (precisare i poteri e, se del caso, i beni interessati):

[illegible]

5. Generalità del defunto

5.1. Cognome e nome/ (*):

5.2. Cognome da nubile (se diverso dal punto 5.1.):

5.3. Sesso (*)

5.3.1. □ M

5.3.2. $\square F$

5.4. Data (gg/mm/aaaa) e luogo di nascita (città/paese (codice ISO)] (*):

5.5. Data (gg/mm/aaaa) e luogo di decesso (città/paese (codice ISO)) (*):

5.6. Stato civile al momento della morte ⁽¹⁰⁾ (*)

5.6.1. ☐ Celibe/Nubile

5.6.2. ☐ Coniugato/a

5.6.3. ☐ Partner registrato/a

5.6.4. ☐ Divorziato/a

5.6.5. ☐ Vedovo/a

5.6.6. ☐ Altro (precisare):

5.7. Cittadinanza (*)

☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia
☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta ☐ Paesi Bassi
☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia ☐ Svezia

☐ Altro (precisare il codice ISO):

5.8. Numero di identificazione ⁽⁶⁾

5.8.1. Numero di documento di identità nazionale:

5.8.2. Numero di atto di nascita:

5.8.3. Numero di certificato di morte:

5.8.4. Numero di sicurezza sociale:

5.8.5. Codice fiscale:

5.8.6. Altro (precisare):

5.9. Indirizzo al momento della morte ⁽¹¹⁾

5.9.1. Via e numero/casella postale(*):

.....
.....

5.9.2. Località e CAP (*):

5.9.3. Paese (*)

☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna
☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta
☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia
☐ Svezia

☐ Altro (precisare il codice ISO):

6. Ulteriori informazioni

6.1. Elementi su cui il richiedente si basa per far valere il preteso diritto ai beni della successione (**)

6.1.1. ☐ Il richiedente è beneficiario in forza di una disposizione a causa di morte6.1.2. ☐ Il richiedente è beneficiario per legge

6.2. Elementi su cui il richiedente si basa per far valere i poteri di dare esecuzione al testamento del defunto (***)

6.2.1. ☐ Il richiedente è esecutore testamentario in forza di disposizione a causa di morte6.2.2. ☐ Il richiedente è nominato esecutore testamentario da un organo giurisdizionale6.2.3. ☐ Altro (precisare):
.....

6.3. Elementi su cui il richiedente si basa per far valere i poteri di amministrare l'eredità del defunto (***)

6.3.1. ☐ Il richiedente è amministratore dell'eredità in forza di una disposizione a causa di morte6.3.2. ☐ Il richiedente è nominato amministratore dell'eredità da un organo giurisdizionale6.3.3. ☐ Il richiedente è nominato amministratore dell'eredità per accordo stragiudiziale tra i beneficiari6.3.4. ☐ Il richiedente ha il potere di amministrare l'eredità per legge

6.4. Il defunto ha quanto meno lasciato una disposizione a causa di morte? (*)

6.4.1. ☐ Sì6.4.2. ☐ No6.4.3. ☐ Non a conoscenza del richiedente

- [illegible]

7. Documenti allegati al modulo di domanda

Il richiedente è tenuto a dimostrare quanto dichiarato nel presente modulo con opportuna documentazione. Pertanto, nella misura del possibile e ove non siano già in possesso dell'autorità di cui alla sezione 2, accluderà tutti i documenti pertinenti in originale o in copia autentica.

- ☐ Certificato di morte o dichiarazione di morte presunta
- ☐ Decisione giudiziaria
- ☐ Accordo di scelta del foro
- ☐ Testamento o testamento congiuntivo ⁽¹³⁾:
- ☐ Certificato del registro dei testamenti
- ☐ Patto successorio⁽¹³⁾:
- ☐ Dichiarazione relativa alla scelta di legge⁽¹³⁾:
- ☐ Convenzione matrimoniale o altra convenzione stipulata nel contesto di un rapporto suscettibile di avere effetti comparabili al matrimonio⁽¹³⁾:
- ☐ Dichiarazione di accettazione dell'eredità
- ☐ Dichiarazione di rinuncia all'eredità
- ☐ Documento di nomina dell'amministratore dell'eredità
- ☐ Documento relativo all'inventario della successione
- ☐ Documento relativo alla divisione o distribuzione dell'eredità
- ☐ Procura
- ☐ Altro (precisare):

In caso di fogli supplementari e di allegati aggiunti, numero totale di pagine (*):

Numero totale di documenti allegati al modulo di domanda (*):

Fatto a (*): addì (*) (gg/mm/aaaa)

Firma (*):

Dichiaro che a quanto mi consta non vi sono controversie pendenti in relazione agli elementi di cui chiedo la certificazione.

Fatto a (*): addì (*) (gg/mm/aaaa)

Firma (*):

MODULO IV - ALLEGATO I

Organo giurisdizionale o altra autorità competente che tratta o ha trattato la successione in quanto tale (SOLTANTO se diverso/a dall'autorità di cui alla sezione 2 del modulo di domanda)	
1.	Nome e titolo dell'organo giurisdizionale o autorità competente (*):
	
	
2.	Indirizzo
2.1.	Via e numero/casella postale (*):
	
	
2.2.	Località e CAP (*):
2.3.	Paese:
	☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna
	☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta
	☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia
	☐ Svezia
	☐ Altro (precisare il codice ISO):
3.	Telefono (*):
4.	Fax
5.	Indirizzo e-mail:
6.	Numero di riferimento del caso:
7.	Altre informazioni pertinenti (precisare):
	
	
	
	

MODULO IV - ALLEGATO II

Generalità del o dei richiedenti (SOLTANTO per le persone giuridiche) ⁽¹⁴⁾	
1.	Denominazione dell'organizzazione(*):
	
	
2.	Registrazione dell'organizzazione
2.1.	Numero di registrazione:
2.2.	Titolo del registro/dell'autorità preposta alla registrazione (*):
2.3.	Data (gg/mm/aaaa) e luogo di registrazione:
3.	Indirizzo dell'organizzazione
3.1.	Via e numero/casella postale (*):
	
	
3.2.	Località e CAP (*):
3.3.	Paese (*)
	☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna
	☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta
	☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia
	☐ Svezia
	☐ Altro (precisare il codice ISO):
4.	Telefono (*):
5.	Fax
6.	Indirizzo e-mail:
7.	Cognome e nome/i della persona autorizzata a firmare per l'organizzazione:
8.	Altre informazioni pertinenti (precisare):
	
	
	
	

MODULO IV - ALLEGATO III

Generalità del rappresentante del o dei richiedenti ⁽¹⁵⁾ (SOLTANTO in caso di rappresentanza)	
1.	Cognome e nome/i o denominazione dell'organizzazione (*):
2.	Registrazione dell'organizzazione
2.1.	Numero di registrazione:
2.2.	Titolo del registro/dell'autorità preposta alla registrazione (*):
2.3.	Data (gg/mm/aaaa) e luogo di registrazione:
3.	Indirizzo
3.1.	Via e numero/casella postale (*):
3.2.	Località e CAP (*):
3.3.	Paese: ☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta ☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia ☐ Svezia ☐ Altro (precisare il codice ISO):
4.	Telefono:
5.	Fax
6.	Indirizzo e-mail:
7.	Potere di rappresentanza (*) ☐ Tutore ☐ Genitore ☐ Persona autorizzata a firmare per la persona giuridica ☐ Persona dotata di procura ☐ Altro (precisare):

MODULO IV - ALLEGATO IV

Generalità del coniuge/ex coniuge o partner/ex partner del defunto ⁽¹⁶⁾ (SOLTANTO se il defunto aveva un coniuge/ex coniuge o un partner/ex partner)	
1.	Il richiedente è il coniuge/ex coniuge o il partner/ex partner? (*)
1.1.	☐ Sì (cfr. informazioni di cui alla sezione 3 del modulo di domanda — precisare il richiedente se necessario):
1.2.	☐ No
1.2.1.	Cognome e nome/i (*):
1.2.2.	Cognome da nubile (se diverso dal punto 1.2.1.):
1.2.3.	Sesso (*)
1.2.3.1.	☐ M
1.2.3.2.	☐ F
1.2.4.	Data (gg/mm/aaaa) e luogo di nascita (*):
1.2.5.	Stato civile
1.2.5.1.	☐ Celibe/Nubile
1.2.5.2.	☐ Coniugato/a
1.2.5.3.	☐ Partner registrato/a
1.2.5.4.	☐ Divorziato/a
1.2.5.5.	☐ Vedovo/a
1.2.5.6.	☐ Altro (precisare):
1.2.6.	Cittadinanza (*) ☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta ☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia ☐ Svezia ☐ Altro (precisare il codice ISO):
1.2.7.	Numero di identificazione ⁽⁶⁾
1.2.7.1.	Numero di documento di identità nazionale:
1.2.7.2.	Numero di sicurezza sociale:
1.2.7.3.	Codice fiscale:
1.2.7.4.	Altro (precisare):

1.2.8.	Indirizzo
1.2.8.1.	Via e numero/casella postale (*):
	
1.2.8.2.	Località e CAP (*):
1.2.8.3.	Paese:
	☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta ☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia ☐ Svezia ☐ Altro (precisare il codice ISO):
1.2.9.	Telefono:
1.2.10.	Indirizzo e-mail:
1.2.11.	Rapporto con il defunto al momento della morte (*)
1.2.11.1.	☐ Coniuge del defunto
1.2.11.2.	☐ Partner registrato/a del defunto
1.2.11.3.	☐ Divorziato/a dal defunto
1.2.11.4.	☐ Separato/a legalmente dal defunto
1.2.11.5.	☐ Altro (precisare):
2.	Indirizzo della coppia al momento del matrimonio o della registrazione dell'unione
2.1.	Via e numero/casella postale:
	
2.2.	Località e CAP:
2.3.	Paese:
	☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta ☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia ☐ Svezia ☐ Altro (precisare il codice ISO):
3.	Indirizzo del coniuge o partner al momento della morte del defunto (se diverso dal punto 5.9 del modulo di domanda)
3.1.	Via e numero/casella postale:
	
3.2.	Località e CAP:
3.3.	Paese:
	☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta ☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia ☐ Svezia ☐ Altro (precisare il codice ISO):

[illegible]

MODULO IV - ALLEGATO V

Generalità di altri possibili beneficiari (diversi dal richiedente, dal coniuge/ex coniuge o partner/ex partner) ⁽¹⁷⁾	
1.	Beneficiario A
1.1.	Cognome e nome/i o denominazione dell'organizzazione (*):
1.2.	Cognome da nubile (se diverso dal punto 1.1.):
1.3.	Numero di identificazione ⁽⁶⁾
1.3.1.	Numero di documento di identità nazionale:
1.3.2.	Numero di sicurezza sociale:
1.3.3.	Codice fiscale:
1.3.4.	Numero di registrazione:
1.3.5.	Altro (precisare):
1.4.	Indirizzo
1.4.1.	Via e numero/casella postale (*):
1.4.2.	Località e CAP (*):
1.4.3.	Paese (*) ☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta ☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia ☐ Svezia ☐ Altro (precisare il codice ISO):
1.5.	Telefono:
1.6.	Indirizzo e-mail:

1.7. Rapporto di parentela o di affinità con il defunto

☐ Figlio ☐ Figlia ☐ Padre ☐ Madre ☐ Nipote (figlio/a dei figli) ☐ Nonno ☐ Nonna ☐ Grandmother
☐ Fratello ☐ Sorella ☐ Nipote (figlio/a di fratelli e sorelle) ☐ Zio ☐ Zia ☐ Aunt ☐ Cugino ☐ Cugina
☐ Altro (precisare):

1.8. Beneficiario(*)

1.8.1. ☐ in forza di una disposizione a causa di morte1.8.2. ☐ per legge

2. Beneficiario B

2.1. Cognome e nome/i o denominazione dell'organizzazione (*):

2.2. Cognome da nubile (se diverso dal punto 2.1.):

2.3. Numero di identificazione ⁽⁶⁾

2.3.1. Numero di documento di identità nazionale:

2.3.2. Numero di sicurezza sociale:

2.3.3. Codice fiscale:

2.3.4. Numero di registrazione:

2.3.5. Altro (precisare):

2.4. Indirizzo

2.4.1. Via e numero/casella postale (*):
.....
.....

2.4.2. Località e CAP (*):

2.4.3. Paese(*)

☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna
☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta
☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia
☐ Svezia

☐ Altro (precisare il codice ISO):

2.5. Telefono:

2.6. Indirizzo e-mail:

2.7. Rapporto di parentela o di affinità con il defunto

☐ Figlio ☐ Figlia ☐ Padre ☐ Mother ☐ Madre ☐ Nipote (figlio/a dei figli) ☐ Nonno ☐ Nonna
☐ Fratello ☐ Sorella ☐ Nipote (figlio/a di fratelli e sorelle) ☐ Zio ☐ Zia ☐ Cugino ☐ Cugina
☐ Altro (precisare):

2.8. Beneficiario (*)

2.8.1. ☐ in forza di una disposizione a causa di morte

2.8.2. ☐ per legge

(*) Informazioni obbligatorie.

(**) Informazioni obbligatorie se lo scopo del certificato è attestare il diritto ai beni della successione.

(***) Informazioni obbligatorie se lo scopo del certificato è attestare i poteri di dare esecuzione al testamento o di amministrare l'eredità.

⁽¹⁾ GU L 201 del 27.7.2012, pag. 107.

⁽²⁾ Spuntare le opportune caselle.

⁽³⁾ Trattasi dello Stato membro i cui organi giurisdizionali sono competenti a norma del regolamento (UE) n. 650/2012.

⁽⁴⁾ Se un'altra autorità tratta o ha trattato la successione in quanto tale, compilare e accludere l'allegato I.

⁽⁵⁾ Per le persone giuridiche, compilare e accludere l'allegato II.

Allegare un foglio supplementare se si tratta di più di un richiedente.

Per i rappresentanti, compilare e accludere l'allegato III.

⁽⁶⁾ Indicare il numero più pertinente se del caso.

⁽⁷⁾ Compilare e accludere l'allegato IV.

⁽⁸⁾ Il concetto di partner di fatto ricomprende l'istituto della convivenza come contemplato in alcuni Stati membri (es. «sambo» in Svezia o «avopuoliso» in Finlandia).

⁽⁹⁾ Spuntare più di una casella se necessario.

⁽¹⁰⁾ Se il defunto aveva contratto matrimonio o stipulato altra convenzione suscettibile di avere effetti comparabili al matrimonio, compilare e accludere l'allegato IV.

⁽¹¹⁾ Se il defunto aveva più residenze abituali al momento della morte, indicare l'indirizzo più rilevante.

⁽¹²⁾ Per i beneficiari diversi dal richiedente o dal coniuge/ex coniuge o partner/ex partner, compilare e accludere l'allegato V.

⁽¹³⁾ Se non è allegato né l'originale né una copia, indicare il luogo in cui si trova l'originale.

⁽¹⁴⁾ Allegare un foglio supplementare se si tratta di più di una persona giuridica.

⁽¹⁵⁾ Allegare un foglio supplementare se si tratta di più di un rappresentante.

⁽¹⁶⁾ Allegare un foglio supplementare se si tratta di più di una persona.

⁽¹⁷⁾ Cfr. sezione 3 del modulo di domanda, allegato II o IV.

Indicare, in particolare, tutti i discendenti diretti del defunto di cui si abbia notizia.

Allegare un foglio supplementare se i possibili beneficiari noti sono più di due.

ALLEGATO 5

MODULO V

CERTIFICATO SUCCESSORIO EUROPEO

(Articolo 67 del regolamento (UE) n. 650/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni e all'accettazione e all'esecuzione degli atti pubblici in materia di successioni e alla creazione di un certificato successorio europeo ⁽¹⁾)

L'autorità di rilascio conserva l'originale del presente certificato

Le copie autentiche del presente certificato sono valide fino alla data di scadenza indicata nell'apposito riquadro a fine modulo

Allegati acclusi al certificato (*)

- ☐ Allegato I — Generalità del o dei richiedenti (SOLTANTO per le persone giuridiche)
- ☐ Allegato II — Generalità del rappresentante del o dei richiedenti (SOLTANTO in caso di rappresentanza)
- ☐ Allegato III — Dati relativi al regime patrimoniale tra coniugi o altro regime patrimoniale equivalente del defunto (SOLTANTO se il defunto era soggetto a tale regime al momento della morte)
- ☐ Allegato IV — Qualità e diritti dell'erede o degli eredi (SOLTANTO se lo scopo del certificato è attestare questi elementi)
- ☐ Allegato V — Qualità e diritti del o dei legatari che vantano diritti diretti sulla successione (SOLTANTO se lo scopo del certificato è attestare questi elementi)
- ☐ Allegato VI — Poteri di dare esecuzione al testamento o di amministrare l'eredità (SOLTANTO se lo scopo del certificato è attestare questi elementi)
- ☐ Nessun allegato

1. Stato membro dell'autorità di rilascio (*)

- ☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna
☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta
☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia
☐ Svezia

2. Autorità di rilascio

- 2.1. Nome e titolo dell'autorità (*):
- 2.2. Indirizzo
- 2.2.1. Via e numero/casella postale (*):

- 2.2.2. Località e CAP (*):
- 2.3. Telefono:
- 2.4. Fax
- 2.5. Indirizzo e-mail:

3. Informazioni sul fascicolo

3.1. Numero di riferimento (*):

3.2. Data (gg/mm/aaaa) di rilascio del certificato (*):

4. Competenza a rilasciare il certificato (articolo 64 del regolamento (UE) n. 650/2012)

4.1. L'autorità di rilascio si trova nello Stato membro i cui organi giurisdizionali sono competenti a decidere sulla successione a norma (*)

☐ dell'articolo 4 del regolamento (UE) n. 650/2012 (Competenza generale)☐ dell'articolo 7, lettera a), del regolamento (UE) n. 650/2012 (Competenza in caso di scelta di legge)☐ dell'articolo 7, lettera b), del regolamento (UE) n. 650/2012 (Competenza in caso di scelta di legge)☐ dell'articolo 7, lettera c), del regolamento (UE) n. 650/2012 (Competenza in caso di scelta di legge)☐ dell'articolo 10 del regolamento (UE) n. 650/2012 (Competenza sussidiaria)☐ dell'articolo 11 del regolamento (UE) n. 650/2012 (Forum necessitatis)4.2. Elementi aggiuntivi in base ai quali l'autorità di rilascio si ritiene competente a rilasciare il certificato ⁽²⁾:**5. Generalità del richiedente (persona fisica ⁽³⁾)**

5.1. Cognome e nome/i (*):

5.2. Cognome da nubile (se diverso dal punto 5.1.):

5.3. Sesso (*)

5.3.1. ☐ M5.3.2. ☐ F

5.4. Data (gg/mm/aaaa) e luogo di nascita (città/paese (codice ISO)) (*):

5.5. Stato civile(*)

5.5.1. ☐ Celibe/Nubile5.5.2. ☐ Coniugato/a5.5.3. ☐ Partner registrato/a5.5.4. ☐ Divorziato/a5.5.5. ☐ Vedovo/a5.5.6. ☐ Altro (precisare):

5.6. Cittadinanza (*)

☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia
☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta
☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia
☐ Finlandia ☐ Svezia

☐ Altro (precisare il codice ISO):

5.7. Numero di identificazione ⁽⁴⁾

5.7.1. Numero di documento di identità nazionale:

5.7.2. Numero di sicurezza sociale:

5.7.3. Codice fiscale:

5.7.4. Altro (precisare):

5.8. Indirizzo

5.8.1. Via e numero/casella postale (*):

5.8.2. Località e CAP (*):

5.8.3. Paese (*)

☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia
☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta
☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia
☐ Finlandia ☐ Svezia

☐ Altro (precisare il codice ISO):

5.9. Telefono:

5.10. Fax:

5.11. Indirizzo e-mail:

5.12. Rapporto di parentela o di affinità con il defunto

☐ Figlio ☐ Figlia ☐ Padre ☐ Madre ☐ Nipote (figlio/a dei figli) ☐ Nonno ☐ Nonna Coniuge
☐ Partner registrato ☐ *Partner di fatto* ⁽⁵⁾ ☐ Fratello ☐ Sorella ☐ Nipote (figlio/a di fratelli e
sorelle) ☐ Zio ☐ Zia ☐ Cugino ☐ Cugina ☐ Altro (precisare):

6. Generalità del defunto

6.1. Cognome e nome/i (*):

6.2. Cognome da nubile (se diverso dal punto 6.1.):

6.3. Sesso (*)

6.3.1. ☐ M

6.3.2. ☐ F

6.4. Data (gg/mm/aaaa) e luogo di nascita (città/paese (codice ISO)] (*):

.....

6.5. Stato civile al momento della morte (*)

6.5.1. ☐ Celibe/Nubile

6.5.2. ☐ Coniugato/a

6.5.3. ☐ Partner registrato/a

6.5.4. ☐ Divorziato/a

6.5.5. ☐ Vedovo/a

6.5.6. ☐ Altro (precisare):

6.6. Cittadinanza(*)

☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia

☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta

☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia

☐ Finlandia ☐ Svezia

☐ Altro (precisare il codice ISO):

6.7. Numero di identificazione⁽⁴⁾

6.7.1. Numero di documento di identità nazionale:

6.7.2. Numero di sicurezza sociale:

6.7.3. Codice fiscale:

6.7.4. Numero di atto di nascita:

6.7.5. Altro (precisare):

6.8. Indirizzo al momento della morte

6.8.1. Street and number/PO box (*):

.....

.....

6.8.2. Via e numero/casella postale (*):

6.8.3. Paese (*)

☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia

☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta

☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia

☐ Finlandia ☐ Svezia

☐ Altro (precisare il codice ISO):

6.9. Data (gg/mm/aaaa) e luogo di decesso (*):

.....

.....

6.9.1. Numero di certificato di morte, data e luogo di rilascio:

.....

7. Testate/intestate succession

7.1. La successione è (*)

7.1.1. ☐ testamentaria

7.1.2. ☐ legittima

7.1.3. ☐ parzialmente testamentaria e parzialmente legittima

7.2. Se la successione è testamentaria o parzialmente testamentaria, il certificato si fonda sulla o sulle seguenti disposizioni a causa di morte ⁽⁶⁾

7.2.1. Tipo: ☐ Testamento ☐ Testamento congiuntivo ☐ Patto successorio

7.2.2. Data (gg/mm/aaaa) in cui è stato redatto l'atto:

7.2.3. Luogo in cui è stato redatto l'atto (città/paese (codice ISO]):

7.2.4. Nome e titolo dell'autorità dinanzi alla quale è stato stipulato l'atto:

7.2.5. Data (gg/mm/aaaa) in cui è stato registrato o depositato l'atto:

7.2.6. Titolo del registro o del depositario:

7.2.7. Numero di riferimento nel registro o presso il depositario:

7.2.8. Altro numero di riferimento:

7.3. Per quanto consta all'autorità di rilascio, le altre disposizioni a causa di morte fatte dal defunto e revocate o dichiarate nulle sono le seguenti⁽⁶⁾

7.3.1. Tipo: ☐ Testamento ☐ Testamento congiuntivo ☐ Patto successorio

7.3.2. Data (gg/mm/aaaa) in cui è stato redatto l'atto:

7.3.3. Luogo in cui è stato redatto l'atto (città/paese (codice ISO]):

7.3.4. Nome e titolo dell'autorità dinanzi alla quale è stato stipulato l'atto:

7.3.5. Data (gg/mm/aaaa) in cui è stato registrato o depositato l'atto:

7.3.6. Titolo del registro o del depositario:

7.3.7. Numero di riferimento nel registro o presso il depositario:

7.3.8. Altro numero di riferimento:

7.4. Altri elementi rilevanti in relazione all'articolo 68, lettera j), del regolamento (UE) n. 605/2012 (precisare):

8. Legge applicabile alla successione

8.1. La legge applicabile alla successione è quella del seguente Stato (*)

☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia
☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta
☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia
☐ Finlandia ☐ Svezia

☐ Altro (precisare il codice ISO):

8.2. La legge applicabile è stata determinata in base ai seguenti elementi (*)

8.2.1. ☐ Il defunto aveva la propria residenza abituale in quello Stato al momento della morte (articolo 21, paragrafo 1, del regolamento (UE) n. 650/2012).

8.2.2. ☐ Il defunto ha scelto la legge dello Stato di cui aveva la cittadinanza (articolo 22, paragrafo 1, del regolamento (UE) n. 650/2012) (cfr. punto 7.2.).

8.2.3. ☐ Il defunto aveva collegamenti manifestamente più stretti con quello Stato che con lo Stato in cui aveva la propria residenza abituale (articolo 21, paragrafo 2, del regolamento (UE) n. 650/2012).
Precisare:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

8.2.4. ☐ La legge di uno Stato terzo applicata a norma dell'articolo 21, paragrafo 1, del regolamento (UE) n. 650/2012 rinvia alla legge di quello Stato (articolo 34, paragrafo 1, del regolamento (UE) n. 650/2012). Precisare:

.....
.....
.....
.....
.....

8.3. ☐ La legge applicabile è quella di uno Stato il cui ordinamento è plurilegislativo (articoli 36 e 37 del regolamento (UE) n. 650/2012). Si applica la seguente normativa (precisare, se del caso, l'unità territoriale):

.....
.....

8.4. ☐ Si applicano norme speciali che impongono restrizioni alla successione di determinati beni del defunto (articolo 30 del regolamento (UE) n. 650/2012) (precisare le norme e i beni interessati):

.....
.....
.....
.....
.....

L'autorità certifica che ha adottato tutte le misure necessarie per informare i beneficiari della richiesta di rilascio di un certificato e che, al momento in cui ha redatto il certificato, i beneficiari non ne contestavano nessun elemento.

Non sono stati compilati i seguenti punti perché ritenuti irrilevanti per lo scopo del certificato (*):

.....
.....

In caso di fogli supplementari aggiunti, numero totale di pagine (*):

.....

Fatto a (*) addì (*) (gg/mm/aaaa)

Firma e/o timbro dell'autorità di rilascio (*):

.....

COPIA AUTENTICA

La presente copia autentica del certificato successorio europeo è rilasciata

a (*):

.....

.....

(nome del o dei richiedenti o della o delle persone che dimostrino di avervi interesse (articolo 70 del regolamento (UE) n. 650/2012)

È valida fino al (*): (gg/mm/aaaa)

Data di rilascio (*): (gg/mm/aaaa)

Firma e/o timbro dell'autorità di rilascio (*):

.....

MODULO V - ALLEGATO I

Generalità del o dei richiedenti (persone giuridiche ⁽⁷⁾)	
1.	Denominazione dell'organizzazione (*):
	
	
2.	Registrazione dell'organizzazione (*)
2.1.	Numero di registrazione ⁽⁴⁾ :
	
	
2.2.	Titolo del registro/dell'autorità preposta alla registrazione (*):
	
2.3.	Data (gg/mm/aaaa) e luogo di registrazione (*):
	
3.	Indirizzo dell'organizzazione
3.1.	Via e numero/casella postale (*):
	
	
3.2.	Località e CAP (*):
3.3.	Paese(*)
	☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta ☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia ☐ Svezia ☐ Altro (precisare il codice ISO):
4.	Telefono (*):
5.	Fax
6.	Indirizzo e-mail:
7.	Cognome e nome/i della persona autorizzata a firmare per l'organizzazione (*):
	
	
8.	Altre informazioni pertinenti (precisare):
	
	

MODULO V - ALLEGATO II

Generalità del rappresentante del o dei richiedenti ⁽⁸⁾	
1.	Cognome e nome/i o denominazione dell'organizzazione (*):
	
	
2.	Registrazione dell'organizzazione
2.1.	Numero di registrazione:
2.2.	Titolo del registro/dell'autorità preposta alla registrazione (*):
2.3.	Data (gg/mm/aaaa) e luogo di registrazione (*):
3.	Indirizzo
3.1.	Via e numero/casella postale (*):
	
	
3.2.	Località e CAP (*):
3.3.	Paese (*)
	☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia
	☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta
	☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia
	☐ Svezia
	☐ Altro (precisare il codice ISO):
4.	Telefono:
5.	Fax
6.	Indirizzo e-mail:
7.	Potere di rappresentanza (*):
	☐ Tutore ☐ Genitore ☐ Persona autorizzata a firmare per la persona giuridica ☐ Persona dotata di procura
	☐ Altro (precisare):

MODULO V - ALLEGATO III

Dati relativi al regime patrimoniale tra coniugi o altro regime patrimoniale equivalente del defunto ⁽⁹⁾

1. Cognome e nome/i del coniuge/ex coniuge o partner/ex partner (*):
2. Cognome da nubile del coniuge/ex coniuge o partner/ex partner (se diverso dal punto 1):
3. Data e luogo di matrimonio o di stipula di altro rapporto suscettibile di avere effetti comparabili al matrimonio:
4. Il defunto ha stipulato una convenzione matrimoniale con la persona di cui al punto 1?
- 4.1. ☐ Sì
- 4.1.1. Data (gg/mm/aaaa) della convenzione:
- 4.2. ☐ No
5. Il defunto ha stipulato una convenzione sugli effetti patrimoniali nel contesto di un rapporto suscettibile di avere effetti comparabili al matrimonio con la persona di cui al punto 1?
- 5.1. ☐ Sì
- 5.1.1. Data (gg/mm/aaaa) della convenzione:
- 5.2. ☐ No
6. La legge applicata al regime patrimoniale è quella del seguente Stato
- ☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia
- ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta
- ☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia
- ☐ Svezia
- ☐ Altro (precisare il codice ISO):
- 6.1. La legge è stata determinata in base a una scelta di legge(*)
- 6.1.1. ☐ Sì
- 6.1.2. ☐ No
- 6.2. Se lo Stato di cui si applica la legge ha un ordinamento plurilegislativo, precisare (se del caso, l'unità territoriale):

7. Il regime patrimoniale applicato era il seguente:

7.1. ☐ Separazione dei beni

7.2. ☐ Comunione universale

7.3. ☐ Comunione legale

7.4. ☐ Comunione degli utili e degli incrementi

7.5. ☐ Comunione de residuo

7.6. ☐ Altro (precisare):

8. Indicare il regime patrimoniale nella lingua originale e precisare le disposizioni di legge ⁽¹⁰⁾:

.....
.....
.....

9. I rapporti patrimoniali basati sul regime patrimoniale tra coniugi o altro regime patrimoniale equivalente del defunto e della persona di cui al punto 1 sono stati sciolti e i beni ripartiti:

9.1. ☐ Sì

9.2. ☐ No

MODULO V - ALLEGATO IV

Qualità e diritti dell'erede o degli eredi ⁽¹¹⁾	
1.	Il richiedente è l'erede? (*)
1.1.	☐ Sì
1.1.1.	☐ Citato alla sezione 5 del modulo di certificato (precisare il richiedente, se necessario):
1.1.2.	☐ Citato all'allegato I (precisare il richiedente, se necessario):
1.2.	☐ No
1.2.1.	Cognome e nome/i o denominazione dell'organizzazione:
1.2.2.	Cognome da nubile (se diverso dal punto 1.2.1.):
1.2.3.	Numero di identificazione ⁽⁴⁾
1.2.3.1.	Numero di documento di identità nazionale:
1.2.3.2.	Numero di sicurezza sociale:
1.2.3.3.	Codice fiscale:
1.2.3.4.	Numero di registrazione:
1.2.3.5.	Altro (precisare):
1.2.4.	Indirizzo
1.2.4.1.	Via e numero/casella postale:
1.2.4.2.	Località e CAP:
1.2.4.3.	Paese ☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta ☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia ☐ Svezia ☐ Altro (precisare il codice ISO):
1.2.5.	Telefono:
1.2.6.	Fax
1.2.7.	Indirizzo e-mail:
1.2.8.	Data (gg/mm/aaaa) e luogo di nascita o, qualora si tratti di un'organizzazione, data (gg/mm/aaaa), luogo di registrazione e titolo del registro/dell'autorità preposta alla registrazione:

2.	L'erede ha accettato l'eredità
2.1.	☐ Sì, senza condizioni
2.2.	☐ Sì, con beneficio di inventario (precisare gli effetti):
	
2.3.	☐ Sì, apponendo altre condizioni (precisare gli effetti):
	
2.4.	☐ Non è richiesta accettazione dalla legge applicabile alla successione
3.	L'erede è tale ⁽¹²⁾ (*):
3.1.	☐ in forza di una disposizione a causa di morte
3.2.	☐ per legge
4.	☐ L'erede ha rinunciato all'eredità.
5.	☐ L'erede ha accettato la quota di legittima.
6.	☐ L'erede ha rinunciato alla quota di legittima.
7.	☐ L'erede è diseredato o dichiarato indegno:
7.1.	☐ in forza di una disposizione a causa di morte
7.2.	☐ per legge
7.3.	☐ con decisione giudiziaria
8.	L'erede ha diritto alla seguente quota ereditaria (precisare):
	
9.	Bene o beni spettanti all'erede per i quali è chiesto il certificato (precisare i singoli beni e indicarne i dati identificativi) ⁽¹³⁾ :
	
	
	
10.	Condizioni e restrizioni ai diritti dell'erede o degli eredi (indicare se in forza della legge applicabile alla successione e/o della disposizione a causa di morte):
	
	
11.	Altre informazioni pertinenti o spiegazioni (precisare):
	
	
	

MODULO V - ALLEGATO V

Qualità e diritti del o dei legatari che vantano diritti diretti sulla successione ⁽¹⁴⁾	
1.	Il richiedente è il legatario? (*)
1.1.	☐ Sì
1.1.1.	☐ Citato alla sezione 5 del modulo di certificato (precisare il richiedente se necessario):
1.1.2.	☐ Citato all'allegato I (precisare il richiedente se necessario):
1.2.	☐ No
1.2.1.	Cognome e nome/i o denominazione dell'organizzazione:
1.2.2.	Cognome da nubile (se diverso dal punto 1.2.1.):
1.2.3.	Numero di identificazione ⁽⁴⁾ :
1.2.3.1.	Numero di documento di identità nazionale:
1.2.3.2.	Numero di sicurezza sociale:
1.2.3.3.	Codice fiscale:
1.2.3.4.	Numero di registrazione:
1.2.3.5.	Altro (precisare):
1.2.4.	Indirizzo
1.2.4.1.	Via e numero/casella postale:
1.2.4.2.	Località e CAP:
1.2.4.3.	Paese: ☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta ☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia ☐ Svezia ☐ Altro (precisare il codice ISO):
1.2.5.	Telefono:
1.2.6.	Fax
1.2.7.	Indirizzo e-mail:
1.2.8.	Data (gg/mm/aaaa) e luogo di nascita o, qualora si tratti di un'organizzazione, data (gg/mm/aaaa), luogo di registrazione e titolo del registro/dell'autorità preposta alla registrazione:

2. Il legatario ha accettato il legato.
- 2.1. ☐ Sì, senza condizioni
- 2.2. ☐ Sì, apponendo condizioni (precisare):
.....
.....
- 2.3. ☐ Non è richiesta accettazione dalla legge applicabile alla successione
3. ☐ Il legatario ha rinunciato al legato.
4. Il legatario ha diritto alla seguente quota ereditaria (precisare):
.....
.....
5. Bene o beni spettanti al legatario per i quali è chiesto il certificato (precisare i singoli beni e indicarne i dati identificativi) ⁽¹⁵⁾:
.....
.....
.....
.....
.....
.....
6. Condizioni e restrizioni ai diritti del o dei legatari (indicare se in forza della legge applicabile alla successione e/o della disposizione a causa di morte) (*):
.....
.....
.....
.....
.....
.....
7. Altre informazioni pertinenti o spiegazioni (precisare):
.....
.....
.....
.....
.....

MODULO V - ALLEGATO VI

Poteri di dare esecuzione al testamento o di amministrare l'eredità ⁽¹⁶⁾	
1.	È titolare di tali poteri(*):
1.1.	☐ il ricorrente
1.1.1.	☐ citato alla sezione 5 del modulo di certificato (precisare il richiedente se necessario):
1.1.2.	☐ citato all'allegato I (precisare il richiedente se necessario):
1.2.	☐ l'erede citato all'allegato IV (precisare l'erede se necessario):
1.3.	☐ il legatario citato all'allegato V (precisare il legatario se necessario):
1.4.	☐ altri
1.4.1.	Cognome e nome/i o denominazione dell'organizzazione:
1.4.2.	Cognome da nubile (se diverso dal punto 1.4.1.):
1.4.3.	Numero di identificazione ⁽⁴⁾ :
1.4.3.1.	Numero di documento di identità nazionale:
1.4.3.2.	Numero di sicurezza sociale:
1.4.3.3.	Codice fiscale:
1.4.3.4.	Numero di registrazione:
1.4.3.5.	Altro (precisare):
1.4.4.	Indirizzo
1.4.4.1.	Via e numero/casella postale:
1.4.4.2.	Località e CAP:
1.4.4.3.	Paese: ☐ Belgio ☐ Bulgaria ☐ Repubblica ceca ☐ Germania ☐ Estonia ☐ Grecia ☐ Spagna ☐ Francia ☐ Croazia ☐ Italia ☐ Cipro ☐ Lettonia ☐ Lituania ☐ Lussemburgo ☐ Ungheria ☐ Malta ☐ Paesi Bassi ☐ Austria ☐ Polonia ☐ Portogallo ☐ Romania ☐ Slovenia ☐ Slovacchia ☐ Finlandia ☐ Svezia ☐ Altro (precisare il codice ISO):

1.4.5.	Telefono:
1.4.6.	Fax
1.4.7.	Indirizzo e-mail:
1.4.8.	Data (gg/mm/aaaa) e luogo di nascita o, qualora si tratti di un'organizzazione, data (gg/mm/aaaa), luogo di registrazione e titolo del registro/dell'autorità preposta alla registrazione: .
2.	Poteri di (*)
2.1.	☐ dare esecuzione al testamento
2.2.	☐ amministrare l'eredità o parte di essa
3.	I poteri di dare esecuzione al testamento o di amministrare l'eredità riguardano (*)
3.1.	☐ l'intera eredità
3.2.	☐ l'intera eredità salvo le seguenti quote o i seguenti beni (precisare):
	
	
	
3.3.	☐ le seguenti quote specifiche o i seguenti beni specifici (precisare):
	
	
	
4.	La persona citata alla sezione 1 gode dei seguenti poteri (*) (¹²):
4.1.	☐ ottenere tutte le informazioni relative ai beni del patrimonio e ai debiti ereditari
4.2.	☐ prendere conoscenza di tutti i testamenti e altri documenti relativi all'eredità
4.3.	☐ prendere o chiedere provvedimenti cautelari
4.4.	☐ prendere provvedimenti d'urgenza
4.5.	☐ recuperare i beni
4.6.	☐ recuperare i crediti rilasciando debita ricevuta
4.7.	☐ eseguire e risolvere contratti
4.8.	☐ accendere, gestire e chiudere conti correnti bancari
4.9.	☐ contrarre prestiti
4.10.	☐ traferire o imporre un onere sui beni
4.11.	☐ costituire diritti reali o un'ipoteca sui beni
4.12.	☐ alienare: ☐ un bene immobile ☐ un altro bene
4.13.	☐ effettuare prestiti
4.14.	☐ proseguire un'attività commerciale
4.15.	☐ esercitare i diritti di azionista
4.16.	☐ stare in giudizio
4.17.	☐ pagare i debiti

- 4.18. ☐ soddisfare i legati
- 4.19. ☐ dividere la massa ereditaria
- 4.20. ☐ devolvere il patrimonio residuo
- 4.21. ☐ disporre l'iscrizione in un registro di diritti su beni mobili o immobili
- 4.22. ☐ effettuare donazioni
- 4.23. ☐ altro (precisare):
-
-

Se, spuntate una o più caselle, non risulta comunque chiaro di quali poteri gode esattamente l'esecutore testamentario/amministratore dell'eredità, aggiungere tutte le precisazioni del caso ⁽¹⁷⁾:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Precisare se uno dei poteri di cui alla sezione 4 è esercitato in via residuale, in conformità dell'articolo 29, paragrafo 2, secondo comma, o dell'articolo 29, paragrafo 3, primo comma, del regolamento (UE) n. 650/2012(*):

.....

.....

.....

.....

5. L'esecutore testamentario/amministratore dell'eredità è nominato ⁽¹²⁾:

- 5.1. ☐ in forza di una disposizione a causa di morte (cfr. punto 7.2 del modulo di certificato)
- 5.2. ☐ con decisione giudiziaria
- 5.3. ☐ per accordo tra gli eredi
- 5.4. ☐ per legge

6. I poteri discendono⁽¹²⁾

- 6.1. ☐ da una disposizione a causa di morte (cfr. punto 7.2 del modulo di certificato)
- 6.2. ☐ da una decisione giudiziaria
- 6.3. ☐ da un accordo tra gli eredi
- 6.4. ☐ dalla legge

7.	Gli obblighi e i doveri discendono ⁽¹²⁾ :
7.1.	☐ da una disposizione a causa di morte (cfr. punto 7.2 del modulo di certificato)
7.2.	☐ da una decisione giudiziaria
7.3.	☐ da un accordo tra gli eredi
7.4.	☐ dalla legge
8.	Condizioni e restrizioni ai poteri di cui alla sezione 4 ⁽¹⁸⁾ (*):
	
	
	
	
	

(*) Informazioni obbligatorie.

⁽¹⁾ GU L 201 del 27.7.2012, pag. 107.

⁽²⁾ Indicare elementi come l'ultima residenza abituale del defunto o l'accordo di scelta del foro.

⁽³⁾ Per le persone giuridiche, compilare e accludere l'allegato I.

Allegare un foglio supplementare se si tratta di più di un richiedente.

Per i rappresentanti, compilare e accludere l'allegato II.

⁽⁴⁾ Indicare il numero più pertinente, se del caso.

⁽⁵⁾ Il concetto di partner di fatto ricomprende l'istituto della convivenza come contemplato in alcuni Stati membri (es. «sambo» in Svezia o «avopuoliso» in Finlandia).

⁽⁶⁾ Allegare un foglio supplementare se si tratta di più di una disposizione a causa di morte.

⁽⁷⁾ Allegare un foglio supplementare se si tratta di più di una persona giuridica.

⁽⁸⁾ Allegare un foglio supplementare se si tratta di più di un rappresentante.

⁽⁹⁾ Allegare un foglio supplementare se si tratta di più di un regime patrimoniale.

⁽¹⁰⁾ Per maggiori informazioni sulle norme nazionali relative agli effetti patrimoniali del matrimonio o delle unioni registrate, consultare il portale europeo della giustizia elettronica (<https://e-justice.europa.eu>)

⁽¹¹⁾ Allegare un foglio supplementare se si tratta di più di un erede.

⁽¹²⁾ Spuntare più di una casella se necessario.

⁽¹³⁾ Indicare se l'erede ha acquisito la proprietà o altri diritti sui beni in questione (nel qual caso indicare la natura di tali diritti e gli altri aventi diritto). Nel caso di beni registrati, indicare le informazioni prescritte per identificare il bene dalla legge dello Stato membro in cui è tenuto il registro (ad esempio, per i beni immobili, l'indirizzo esatto del bene, il registro fondiario, gli identificativi catastali, la descrizione del bene) (se necessario accludere documenti di appoggio).

⁽¹⁴⁾ Allegare un foglio supplementare se si tratta di più di un legatario.

⁽¹⁵⁾ Indicare se il legatario ha acquisito la proprietà o altri diritti sui beni in questione (nel qual caso indicare la natura di tali diritti e gli altri aventi diritto). Nel caso di beni registrati, indicare le informazioni prescritte per identificare il bene dalla legge dello Stato membro in cui è tenuto il registro (ad esempio, per i beni immobili, l'indirizzo esatto del bene, il registro fondiario, gli identificativi catastali, la descrizione del bene) (se necessario accludere documenti di appoggio).

⁽¹⁶⁾ Allegare un foglio supplementare se si tratta di più di una persona.

⁽¹⁷⁾ Indicare ad esempio se l'esecutore/amministratore può esercitare le funzioni descritte sopra in nome proprio.

⁽¹⁸⁾ Indicare ad esempio se l'esecutore/amministratore può esercitare le funzioni descritte sopra in nome proprio.